

# BULLETIN



## 奧運夢 工廠

奧克利體育館備  
戰巴黎奧運會

### 本期內容

- Jack Edwards 保護區
- 文字節
- 冬季音樂會系列
- 社區願景

# 哨聲響起施工忙

3月份的市議會例會上，我們選中 FIMMA Constructions 為奧克利 Jack Edwards 保護區新體育館的施工方，開始著手建造這座有頂蓋的500座雙層看臺體育館。

作為奧克利火炮隊主場，新館符合國家超級聯賽標準，今後可以安排更多足球活動，鼓勵成年女性和女孩子參加。

## 設施包括：

- 女性專用更衣室一間
- 女裁判更衣室兩間
- 大型社交空間和露臺
- 急救室
- 比賽計時和媒體室
- 有頂蓋的500座看臺
- 場地照明升級為500勒克斯LED燈
- 景觀美化和配套設施。

項目總造價1473萬澳元，其中市議會出資820萬澳元、維多利亞州政府撥款400萬澳元、澳大利亞政府資助200萬澳元，Oakleigh Cannons 球隊捐獻53萬澳元。

預計將於2025年9月底完工。

[shape.monash.vic.gov.au/jack-edwards-pavilion](http://shape.monash.vic.gov.au/jack-edwards-pavilion)

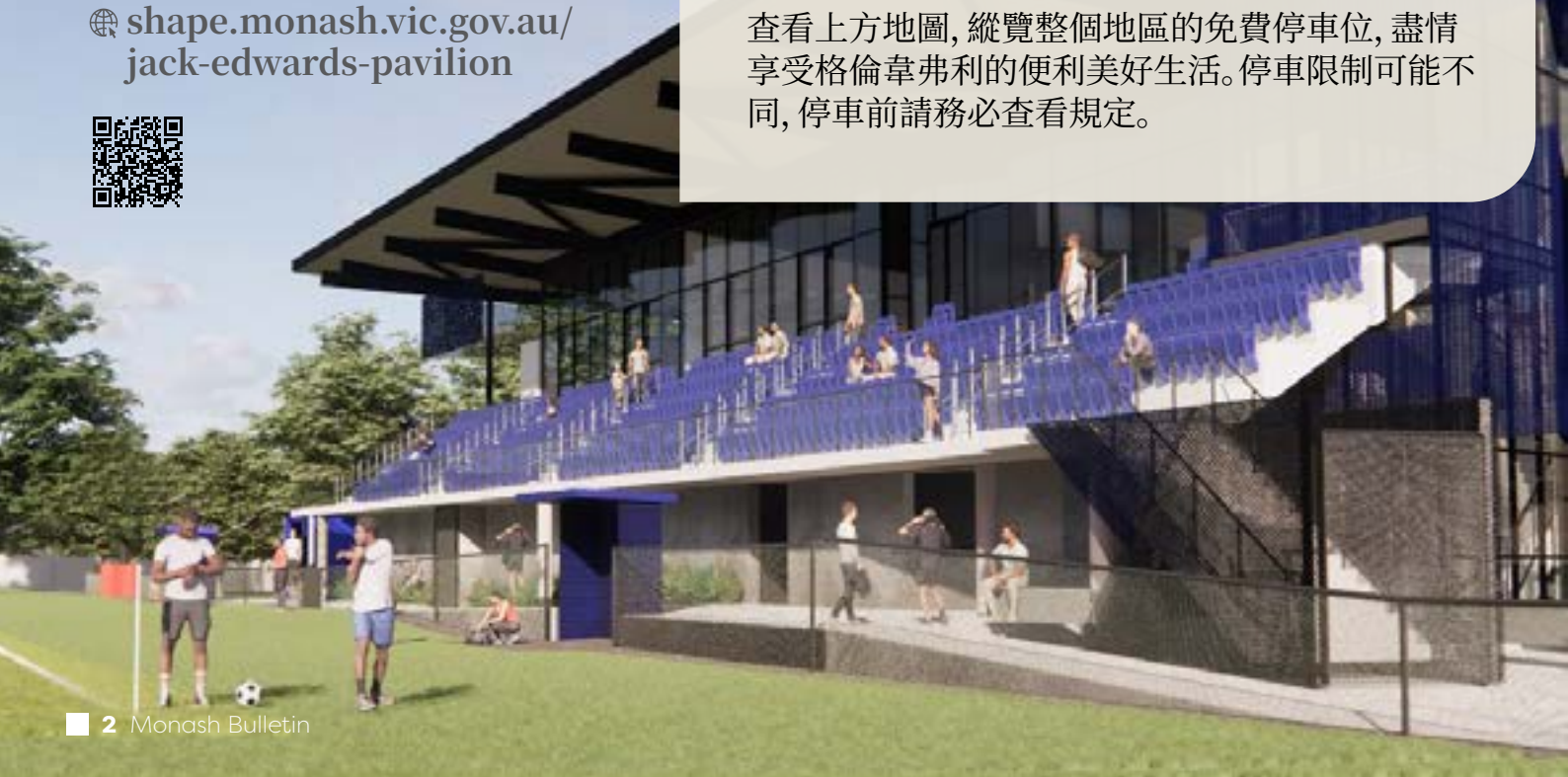


## 格倫韋弗利EUNEVA 停車場開放啦

格倫韋弗利多個項目投入建設，郊區列車環線和 Bogong 停車場擴建工程熱火朝天，而大家喜愛的金斯威及周邊餐飲購物區保持開放，隨時歡迎你的到來。

如果你在找停車位，Euneva停車場就是不二之選——這裡車位充足，多層停車場24小時開放，五小時免費停車。搭乘公共汽車和火車也很方便。

查看上方地圖，縱覽整個地區的免費停車位，盡情享受格倫韋弗利的便利美好生活。停車限制可能不同，停車前請務必查看規定。



# 市長寄言議員 Nicky Luo

1997年，我和家人搬到格倫韋弗利時，金斯威和很多地方一樣，不過是一條市郊區購物街。不久之後，一個新的金斯威誕生了。許多精明的商家看中了這條街的潛力，新餐館和咖啡館競相開張。人們蜂擁而至，體驗美食娛樂。金斯威成了老饕的熱門打卡地。在金斯威，你可以嘗試新奇食物、經典美味，以及在本地難覓食材的全球佳餚。

金斯威一直是我和家人朋友首選的活動地點。我們在許多餐廳、咖啡館度過了美好時光。我曾經在金斯威的Carousel冰淇淋店工作。我還記得1998年底，Village Cinema電影院開業的第一個週末，恰好我值班，當時店裡人滿為患。

如同上世紀90年代末，今天金斯威、格倫韋弗利和克萊頓也在經歷著轉型。州政府的郊區列車環線項目長90公里，連接了各條地鐵幹線。該項目得到了市議會支持，並且將改變蒙納士的格局——特別是克萊頓和格倫韋弗利，那裡將興建兩個樞紐站。

兩地的工程已經啟動，市議會正在積極協調郊區列車環線管理局和當地商家，儘量減少施工影響。隨著工程推進，難免會有一些干擾，但我們的商家會繼續為大家提供一流的用餐體驗和購物環境。

## 奧克利體育館築夢奧林匹克

奧克利韋弗利健身中心的三名運動員 Romi Brown、Emily Whitehead 和 Breanna Scott 積極備戰，爭取入選澳大利亞女子藝術體操隊，在今年的巴黎奧運會掀起一場“蒙納士小旋風”。

2012年倫敦奧運會以來，澳大利亞首度拿下奧運會全隊參賽資格。

經過一系列白熱化的資格賽，Romi (21歲)、Emily (23歲) 和 Breanna (22歲) 即將挑戰5月在黃金海岸舉行的澳大利亞錦標賽。屆時，排名靠前的候選人將在國家評委會面前一爭高下。

巴黎奧運會舉行時間為7月26日至8月12日，最終參賽名單預計將於6月公佈。

2021年，韋弗利健身中心喬遷市議會斥資2500萬澳元翻新的奧克利娛樂中心；從此有了

大環境的變化給我們的商家帶來了挑戰。但哪怕周圍在施工，他們還是努力維持著優質服務，我對此表示感謝。雖然這些改造項目利在千秋，但對當前的商業活動確實有一些影響——我感謝各位商家的耐心和配合，市議會在此為他們提供幫助，通過共同努力，爭取最佳結果！

金斯威旁邊的市議會 Bogong 停車場建設進展迅速，新增的四層可提供500多個車位，預計明年開放。格倫韋弗利火車站旁的Euneva停車場目前車位充足，有頂蓋的停車場五小時免費停車，24小時開放！

圍繞郊區列車環線的建設，我們對金斯威做好了宏大規劃，後續將改善步行街環境，增加露天用餐場地，進一步提升休閒體驗。我非常高興能與廣大商家和社區合作，共同推動該地區自我升級，滿足市民更加豐富的需求。

如有疑問或意見，歡迎隨時與我聯繫：

✉ Nicky.Luo@monash.vic.gov.au 或  
☎ 0451 560 398



專門的體操訓練場地，其優越的條件在澳大利亞數一數二。

欲進一步瞭解年輕運動員逐夢奧運場，請訪問：

🌐 [www.monash.vic.gov.au/stories-from-your-community](http://www.monash.vic.gov.au/stories-from-your-community)

# WORD 2024 EVERY PAGE COUNTS FEST

20 JUNE - 11 JULY

## 2024 年文字節 字字精彩，頁頁生輝

一年一度的文字節又來啦，蒙納士圖書館將給大家帶來文字盛宴！

每年，在蒙納士短篇小說大賽進行之際，文字節都會邀請讀者和作者齊聚一堂，舉辦嘉賓講座和寫作班。活動場所安全舒適，充滿歡聲笑語，真真是“好文共欣賞，新義相與析”。

嘉賓座談和作者見面會全部免費，但須預訂。

### TRACEY SPICER 啟動文字節

6月20日週四 | 晚上7:00  
克萊頓劇院

Tracey 將與大家討論其新作《人為：過往偏見如何被植入未來》(Man-Made: How the bias of the past is being built into the future)，其中揭示了女權主義的下一個陣地。《人為》一書旨在讓讀者看到社會的技術變革，並提出了進行積極改變的方法。

Tracey 多次榮獲沃爾克雷新聞獎(Walkley Award)，身兼作家、記者、主持人三職，曾為ABC TV、Network Ten 和 Sky News 主持全國電視節目。作為澳大利亞首位“全國女性媒體人召集者”，Tracey於2019年被授予“新州州長獎年度傑出女性”稱號，曾因積極參與“Me Too”運動與Tarana Burke共獲“悉尼和平獎”，並取得澳大利亞女性與領導力協會授予的“全國女性領導力卓越獎”。

### 文字節嘉賓座談

對話 TRENT COTCHIN  
6月25日週二 | 晚上7:00  
克萊頓劇院

ALYSSA HUYNH 對話  
ALICE PUNG  
6月26日週三 | 晚上7:00  
克萊頓劇院

JELENA DOKIC 作家面  
對面  
6月27日週四 | 晚上7:00  
克萊頓劇院

VIKKI PETRATITIS 寫作  
工坊  
6月29日週六 | 下午1:30  
威勒斯山圖書館

對話 MATT PRESTON  
7月2日週二 | 晚上7:00  
韋弗利山青少年中心

對話 ROBYN DAVIDSON  
7月3日週三 | 晚上7:00  
威勒斯山圖書館

JOHN SILVESTER 作家面  
對面  
7月4日週四 | 晚上7:00  
韋弗利山社區中心

KATE CEBERANO 作家  
面對面  
7月9日週二 | 晚上7:00  
韋弗利山社區中心

約翰·蒙納士爵士講座 -  
NICK MCKENZIE 嘉賓演  
講：越線  
《越線》(Crossing the Line) 通過一度備受尊崇但如今名譽掃地的空降特勤團(SAS)士兵Ben Roberts-Smith 的案例揭開了爆炸性內幕。  
7月11日週四 | 晚上7:00  
克萊頓大廳

### 短篇小說大賽

2024 年文字節短篇小說大賽6月21日週五開始，7月28日周日結束。

有志作者請按三個組別投稿：

- A 組：12-14 歲
- B 組：15-17 歲
- C 組：18 歲以上

### 查看文字節活動安排表

🌐 [www.monlib.vic.gov.au/wordfest](http://www.monlib.vic.gov.au/wordfest)  
或造訪當地的莫納什公共圖書館分館。



# 時間到，動起來！

為居民提供方便又有趣的健身途徑，是“活躍社區”(Active Communities)小組的主要目標。隨著健身站項目(將二維碼鏈接到器材使用教學視頻)大獲成功，該小組又增加了一個新項目，更加方便大家在公園和保護區就近鍛煉身體。

每個健身站都安排特色鍛煉項目，滿足不同的健身需求。此外，還有“積極蒙納士”健身教練每月開辦的免費指導課程，介紹如何安全使用戶外器材。

## 報名參加下一場活動：

鍛煉營 @ Waverley Park 健身站

6月17日週一上午10:00至10:45

🌐 [www.trybooking.com/CRHKT](http://www.trybooking.com/CRHKT)

## 此處查看健身站的鍛煉項目：

掃描器材上的二維碼

🌐 [www.monash.vic.gov.au/get-active-monash](http://www.monash.vic.gov.au/get-active-monash)

## 查看每月鍛煉項目：

🌐 [www.monash.vic.gov.au/active-communities](http://www.monash.vic.gov.au/active-communities)



# 評獎提名即將結束

約翰·蒙納士爵士獎評獎提名將於6月5日週三截止。

如果你認識的人不辭勞苦為蒙納士社區做出了積極貢獻，請抓緊時間提名吧！

SIR JOHN MONASH  
**AWARDS**

🌐 [www.monash.vic.gov.au/awards](http://www.monash.vic.gov.au/awards)

📞 9518 3619

# Winter Series 2024

## 2024年冬季系列活動 冬季免費演出

跳舞的人

Luke Alleva

6月7日週五 | 晚上7:00

蒙納士大學 The Count's 禮堂

La Mauvaise Réputation

法國爵士與搖擺舞

7月5日週五 | 晚上8:00

Oakleigh-Carnegie RSL

The Beach Boys 對陣 Frankie Valli & the 4 Seasons

致敬經典歌手

8月4日周日 | 下午 2:00

克萊頓劇院



必須預訂

掃描二維碼或前往

[www.monash.vic.gov.au/festivals](http://www.monash.vic.gov.au/festivals)

## 下月垃圾收集日曆

下個月的《蒙納士公報》將公佈2024/25年度垃圾收集安排，敬請留意！

每年7月，我們都會在《蒙納士公報》中插入一張垃圾收集日程表，發給蒙納士的家家户户。



日程表不單獨郵寄，但6月17日起，市議會網站將發佈數字版和翻譯版供下載。



這裡也可以查看收垃圾的時間：

🌐 [www.monash.vic.gov.au/my-area](http://www.monash.vic.gov.au/my-area)

請聯繫 📧 [sustainability@monash.vic.gov.au](mailto:sustainability@monash.vic.gov.au) 諮詢垃圾收集日程的相關疑問。



## 展望2025-2029助力塑造蒙納士

本屆市議會任期即將進入最後幾個月，我們正著手制定蒙納士的各項戰略和計劃，作為2025-2029年乃至長遠發展的指導方針。

為此，我們需要聽取廣大市民的關切和心聲。社區群眾的意見有助於我們重審社區願景，優先安排市議會需要注重的健康福利舉措，妥善規劃2025/26年度預算，為編制新的《市議會規劃》收集信息，確定工作重點、目標和措施，以便未來四年與新一屆市議員配合開展工作。

敬請訪問 [shape.monash.vic.gov.au/vision](https://shape.monash.vic.gov.au/vision) 填寫社區調查問卷，或自薦加入社區事務小組，在下半年與市議會一起重審社區願景，為其它各項重大計劃和戰略建言。填寫調查問卷可參加抽獎，獎品為價值100澳元的禮品卡。社區事務小組成員付出的時間將得到補償。

請抓住機會，表達你的想法和期待，共同塑造城市未來，讓你的生活、工作、娛樂更加舒適便利。趕緊加入吧！

## 積極建言： 行政修正案

市議會正與《C157號修正案》涉及的地塊業主積極協商。

該修正案更正了181塊公有地塊區劃，確保其反映這些土地的公有性質，包括市議會、維州道路管理局 (VicRoads) 和墨爾本水務公司擁有的土地。修正案還提出，取消格倫韋弗利主要活動中心三處市議會地塊上的設計和開發附加限制。修正案沒有改變土地用途。

修正案全文見此處 [www.monash.vic.gov.au](http://www.monash.vic.gov.au) 亦可在工作時間前往文娛中心查閱。

[shape.monash.vic.gov.au/amendment-c157](https://shape.monash.vic.gov.au/amendment-c157)

## 市議會選舉

經維多利亞州選舉委員會籌備，地方政府選舉將於2024年10月進行，如需查看具體安排、核對及修改選舉註冊，請訪問

[vec.vic.gov.au](http://vec.vic.gov.au)



## 聚焦大自然 NATURE IN FOCUS

Monash Wildlife  
Photo Exhibition

蒙納士野生生物  
攝影展

開放徵集作品

5月15日-7月14日

你熱愛攝影嗎？

當地形態各異的野生生物是否令你驚奇？

我們希望你拍攝的精彩照片在我們新策劃的野生生物攝影展亮相！這個社區攝影展就是要鼓勵在蒙納士生活、工作或玩耍的各位到戶外拍攝本地獨有的野生生物。



掃描二維碼或前往此處鏈接提交作品：[www.monash.vic.gov.au/photo-exhibition](http://www.monash.vic.gov.au/photo-exhibition)

攝影作品將於8月22日至9月2日在 The Track Gallery 美術館展出。

# 議員新聞

## Brian Little 議員

4月, 由我擔任主席的環境諮詢委員會審查了市議會《零淨碳行動計劃》的“2022/23年度進展報告”。該計劃於2020年2月實施, 設定了到2025年市議會業務活動產生的溫室氣體淨零排放目標。

我們對此從未懈怠。市議會有多處公共設施安裝太陽能板, 其中蒙納士水上娛樂中心220千瓦、克萊頓水上娛樂中心200千瓦、文娛中心80千瓦、蒙納士運營中心90千瓦。就連格倫韋弗利的男士小舍也安裝了9.6千瓦電池板。我們把老式的燃氣供暖系統換成了更高效的冷凝器鍋爐或熱泵。我們將照明改為LED, 把車隊的部分車輛換成了電動車。我們還對市政府的建築進行了能源審計, 並將在可行情況下使用回收材料的條款寫入了建築合同。

那麼現在情況怎麼樣? 以2018/19年度為基準, 估計當時我們的溫室氣體排放相當於20503噸二氧化碳, 到2022/23年度已降至8119噸, 降幅超過60%。我們尤其關注混合碳源。2018/19年度, 市議會的五大溫室氣體來源分別是: 電力 - 含公共照明 - (59.5%)、天然氣 (15%)、瀝青和混凝土 (8.2%)、車輛 (7.2%) 和員工通勤 (6.9%)。2022/23年度的情況變化較大, 燃氣消耗幾乎占32%, 瀝青和混凝土占幾乎42%, 車輛燃料則是18%。我們採取措施, 應用熱泵技術減少然氣消耗; 但瀝青和混凝土數據表明, 我們需要進一步減少使用原始材料和高能瀝青和混凝土 (全球水泥生產每年排放的二氧化碳高達16億噸, 令人咋舌)。希望不久的將來, 能出現成本效益更高的解決方案。

這裡我們不得不問: 蒙納士社區的進展如何? 根據氣候快照 (Snapshot Climate) 報告, 蒙納士2021/22年度的二氧化碳排放為288萬噸, 低於2018/19年度的310萬噸 (-7.25%)。一方面, 澳大利亞統計局2018/19年至2022/23年的調查數據表明, 本市人口從19.8萬人增長到20.35萬人; 另一方面, 澳大利亞光伏研究所的調查發現, 至2023年底, 太陽能電池板的安裝量為16018塊, 比2018/19年度增加了近8400塊, 占全部住戶的21.8%。這低於本州26.1%的平均水平, 遠遠落後於昆士蘭州 (45.8%) 和南澳州 (44.9%)。市議會需要探究的是, 為什麼蒙納士居民安裝太陽能電池板不如澳大利亞其它地區居民積極?

實現淨零排放, 我們仍在努力:

[www.monash.vic.gov.au/zero-net-carbon](http://www.monash.vic.gov.au/zero-net-carbon)



## 全體議員敬上

5月28日週二晚上7:00 | 6月25日週二晚上7:00

地點: 蒙納士文娛中心 (Monash Civic Centre, 293 Springvale Rd, Glen Waverley)

歡迎查看议程, 到場參加或線上觀看直播:

[www.monash.vic.gov.au/meetings](http://www.monash.vic.gov.au/meetings)

## 全體議員敬上

### Glen Waverley Ward



Cr Geoff Lake

0411 645 281  
Geoff.Lake@monash.vic.gov.au



Cr Nicky Luo | Mayor

9518 3524 | 0451 560 398  
Nicky.Luo@monash.vic.gov.au

### Mount Waverley Ward



Cr Anjalee de Silva

0424 679 096  
Anjalee.deSilva@monash.vic.gov.au



Cr Brian Little | Deputy Mayor

0407 878 033  
Brian.Little@monash.vic.gov.au



Cr Rebecca Paterson

0437 959 163  
Rebecca.Paterson@monash.vic.gov.au

### Mulgrave Ward



Cr Paul Klisaris

0412 516 026  
Paul.Klisaris@monash.vic.gov.au



Cr Shane McCluskey

0466 345 406  
Shane.McCluskey@monash.vic.gov.au



Cr Tina Samardzija

0435 011 927  
Tina.Samardzija@monash.vic.gov.au

### Oakleigh Ward



Cr Josh Fergeus

0466 465 421  
Josh.Fergeus@monash.vic.gov.au



Cr Stuart James

0413 184 250  
Stuart.James@monash.vic.gov.au



Cr Theo Zographos

0430 316 911  
Theo.Zographos@monash.vic.gov.au

歡迎致電或發送電郵給市議員。信函

可郵寄至:

PO Box 1, Glen Waverley, VIC 3150

[www.monash.vic.gov.au/councillors](http://www.monash.vic.gov.au/councillors)



# 蒙納士活動日程



55歲以上人群免費活動

## 你的生活。你的選擇。

10月13日週四上午10:30 - 中午1:00

面向55歲以上人群的免費社區學習班，為您講解如何繼續掌控自己的財務。你可以聽到有趣的故事和專業秘訣，還能欣賞Monica Dullard和Jimmy Loverocket的精彩表演。

本次活動為配合2024年6月15日的“世界善待老人宣傳日”開展。

📍 Kingston City Hall, 979-985 Nepean Highway, Moorabbin

🌐 [www.monash.vic.gov.au/your-life-your-choice](http://www.monash.vic.gov.au/your-life-your-choice)

📞 9518 3555

## 2024年BOWNESS攝影獎

報名截至6月13日週四。

歡迎廣大攝影愛好者提交過去一年內拍攝的靜物作品。優勝者可獲3萬澳元獎金，作品將由澳大利亞攝影博物館(MAPh)收藏。

另外，其中有一名入圍者將獲得Wai Tang Commissioning Award 專項獎(獎金10000澳

元)，另有一名將獲得 Camera House 民選獎(獎金5000澳元)！

🌐 [www.maph.org.au/bowness-photography-prize](http://www.maph.org.au/bowness-photography-prize)

BOWNESS!

## 2025年幼兒園報名



截至6月30日周日

到2025年4月30日，你的孩子是不是三歲或四歲了？如果是，那明年就可以上幼兒園了！2025年在線報名現已開放。溫馨提示，6月30日之前報名有權獲得第一輪招生名額。

報名：

🌐 [www.monash.vic.gov.au/kinder-enrolment](http://www.monash.vic.gov.au/kinder-enrolment)

📞 9518 3530

## 蒙納士居民，你的花園打理得什麼樣？

11月9日週六

2024年，韋弗利花園俱樂部的“年度花園開放日”將在蒙納士市議會和格倫韋弗利房地產公司Barry Plant的支持下回歸。

你的花園不需要修剪得一絲不

苟、精緻完美，只要你喜愛園藝，並且願意和志同道合的人分享經驗，都可以參加此活動。

報名：

Peter 📞 0418 110 345 📧 [petermoskovic@gmail.com](mailto:petermoskovic@gmail.com)

Mary 📞 0430 185 511 📧 [mary.e.tai53@gmail.com](mailto:mary.e.tai53@gmail.com)



## 聯繫我們

星期一至星期五，上午 8:30 至下午 5:00

Monash Civic Centre 📍 293 Springvale Rd, Glen Waverley, 3150

Oakleigh Service Centre 📍 3 Atherton Rd, Oakleigh, 3166

📞 9518 3555 🌐 [www.monash.vic.gov.au](http://www.monash.vic.gov.au) 📧 [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au)

《蒙納士公報》的文字版本：🌐 [www.monash.vic.gov.au/news](http://www.monash.vic.gov.au/news)

我們歡迎您的回饋：📧 [mail@monash.vic.gov.au](mailto:mail@monash.vic.gov.au)

蒙納士市議會承認這片多民族共居土地的傳統所有者是Wurundjeri Woi Wurrung和Bunurong族人，承認他們與這片土地和江河湖海從古至今的關聯。我們尊重兩支部族過去、現在和未來的長老，尊重所有原住民及托雷斯海峽島民。

© 2024 蒙納士市議會版權所有。保留一切權利。以任何形式複製均需市議會書面批准。

《六月公報》的內容截至 2024 年 5 月 6 日付印時無誤。

可通过SNAP SEND SOLVE这款出色的应用程序向我们报告需要改进的问题：

🌐 [www.monash.vic.gov.au/snap-send-solve](http://www.monash.vic.gov.au/snap-send-solve)



## 蒙納士口譯服務

普通話 4713 5001

廣東話 4713 5002

